

# Op de Punkt

Kontakt- an Informationsblat vun der CSV Dippech  
Ënnert der Responsabilitéit vun der CSV Sektoun Dippech



D'CSV Sektoun Dippech  
invitéiert Iech häerzlech op  
**d'Fréijoersfest**  
den 8. Mee 2011 am Kulturzenter  
zu Dippech vun 11 Auer un

## CSV on TOUR

Nom Premier Jean-Claude Juncker senger Interventioun  
an der Chamber stinn Iech eis Mandatairen, Ministeren an  
Deputéiert Ried an Äntwert zur „Lag vun der Natioun“

Kommt an diskutéiert mat!

Dëschdes, de 26. Abrëll, Trifolion Iechternach

Donneschdes, den 28. Abrëll, Gemengenhais, Ettelbréck

Donneschdes, de 5. Mee, Beetebuerger Schlass,  
13, rue du Château

Mëttwochs, den 11. Mee, Centre culturel Bouneweg,  
rue des Ardennes

Ufank ëmmer ëm 19.30 Auer

Weider Informatiounen op [csv.lu](http://csv.lu)

## Är Kandidate fir d'Gemengewahlen



v.l.n.r.: Jean-Paul Rischard 51, Dippech; Carlo Neu, 54, Schuller; Armand Kariger, 61, Dippech; Claudine Gilles ép. Reuter, 39, Betten; Patrick Gesellchen 43, Schuller; Monique Schaedgen ép. Gentilini, 54, Schuller; Alain Mause, 51, Betten; Gaby Schaul-Fonck, 58, Dippech; André Weis, 47, Betten; Claude Bosseler, 58, Sprénkeng; Benoît Theisen, 25, Dippech



## Bau vun enger Maison Relais fir Kanner (MRE) an Ausbau vun der Grondschoul

An der Gemengerotssëtzung vum 14. Februar 2011 huet d'CSV-Majoritéit de Projet fir de Bau vun enger neier Schoul op dem Terrain nieft der aktueller Grondschoul (Zyklen 2-4, soss Primärschoul) gestëmmt. An dësem Bau sinn déi noutwenneg Infrastrukturen vun der MRE fir 150 Kanner an 8 Klassesäll fir de fréiere Primär (Zyklen 2-4) souwéi 2 Säll fir Handaarbechten an 3 Multifunktionsäll virgesinn. Fir de gesamte Projet vum Ausbau vun der Schoul mat Maison Relais, mat allen noutwennigen Infrastrukturen wéi d'Stroossen, Busquai, Parkingen, Iwwerflächenwaasserentsuergung an Holzackschnëtzelanlag ze finanzéieren, muss d'Gemeng e Prêt vu ronn 20 Milliounen Euro machen.

### Neie Schoulprojet: Negativen Avis vun de Comitéen vum Léierpersonal a vun den Elteren.

D'Comitéen vum Léierpersonal a vun den Elteren hunn en negativen Avis iwwert den Ausbau vun der Grondschoul ofginn. Si stelle fest, dass eise Projet et net erlaabt fir déi 4 Zyklen drann ënnerzebréngen (Spillschoul a Primärschoul). Dat stëmmt och! Déi aktuell

Gebaier vun der Spillschoul a vun der Primärschoul opzeginn, an dat Neit esou grouss ze bauen, dass all Zyklen drann ënnerkommen passt wuel an eist Konzept dat mir ausgeschafft hunn, mä aus klore finanziellen Ursaachen kann dat zu dësem Moment net gebaut ginn. Hei iwwerhëlt d'CSV-Majoritéit hier Verantwortung a weigert sech, sou wéi d'Oppositoun et gären hätt, eis Gemeng esou héich ze verschëlden, dass et duerno schwéier wir d'Scholden iwwerhaapt zrëck ze bezuelen, an d'Gemengenentwécklung kuerz bis mëttelfristeg sou ze bremsen, dass et onméiglech wir zukünfteg noutwenneg Investitiounen, wéi z.B. en neie Waasserbasseng, am Gemengerot ze stëmmen an auszuféieren.

Wann d'Comitéen vum Léierpersonal a vun den Elteren bedauern dass déi aktuell Primärschoul net zugonschten vun enger eenzeger kompletter Grondschoul geaffert gëtt, muss mir awer soen, dass déi aktuell Primärschoul eréischt 30 Joer huet an net soll ofgerappt ginn nëmme well se ze kleng ass. Och leien déi zwee Gebaier just d'Längt vun 2 Klassesäll auseneen an déi aktuell Schoul ka gutt an

de Konzept vun der neier Fundamentalschoul integréiert ginn. Mir verstinn dass hier Fuerderungen en Ideal duerstellen, wat allerdéngs déi mannste Gemengen sech erlaabe kënnen. Mir gesinn eis Missioun als gewielten CSV-Conseilljeeën dodrann déi ëffentlech Gelder mat Verstand ze verwalten.

### D'Maison Relais fir Kanner (MRE) soll ze kleng sinn fir d'Besoinen vu Muer.

Dës Kritik ass net gerechtfäerdigt. Op haut gesinn hu mir 327 Kanner an eiser Schoul an d'Zuel vun de Gebuerten an eiser Gemeng ass zanter Joeren schonns réckleefeg. Eis Maison Relais zielt haut maximal 90 Kanner déi gläichzäiteg do sinn. De Bau vun enger MRE fir 150 Kanner schéngt also eng verstänneg Léisung ze sinn fir net iwwerméisseg grouss ze bauen. Mir hu virgesinn, dass d'MRE sech kann um éischte Stack vergrësseren, soudass mir wann et néideg wir op 300 Kanner ginge kommen ouni dass hei muss ëmgebaut ginn, alles ass schonns ageplangt. Dëst kéint gläichzäiteg mat dem Ausbau vun der neier Schoul, wann dat

eng Kéier sollt noutwenneg ginn, gemaach ginn. Alles ass op eise Pläng scho virgesinn!

### D'Oppositoun fuerdert en neien Debat iwwert déi nei Schoul.

Dëst ging bedäiten, dass mir dëse Projet, deen elo duerch de Gemengerot ass, nees ginge vun Ufank un nei diskutéieren! An dat ass och just dat wat eis Oppositoun wëllt erreechen, si wëllen eis ausbremsen, mir schaffen hinnen ze vill. All implizéiert Akteuren, d'Léierpersonal, de Comité vum den Elteren, d'Responsabel vun der Maison Relais (déi tatkräfteg mat ugepak hunn) an jidder Gemengeconseilljee waren op all Versammlungen iwwert d'Schoul invitéiert a konnten aktiv mat den Architekten un der Planung mat-schaffen. Mir hunn 2005 ugefangen, Schoulen am Land kucken ze goen (Nidderanven, Remerschen, Käerjeng a Mamer) wou jiddereen invitéiert war matzegoen mam Ziel fir de Konzept vun eiser neier Schoul ze diskutéieren. Doropshin waren nach méi Reuniounen wou konstruktiv un de Pläng geschafft ginn ass. Dofir ass et emsou méi verwonnerlech, dass d'Léierpersonal mat der Ënnerstëtzung

vum Comité vum den Elteren elo en Debat iwwert d'Schoul wëlle féieren. Grad esou verwonnerlech ass et, dass d'LSAP eng Motioun am Gemengerot agereecht huet fir d'Léierpersonal an de Comité vum den Elteren z'ënnerstëtzen. Dës ass och vun der Schoullkommissioun, wou zum gréissten Deel déi selwecht Leit dra vertruede sinn, ugeholl ginn!

Alles zu senger Zäit. All Diskussiounen sinn ausföierlech gefouert ginn. Wa verschidde Persounen hei mat Absenz gegläntzt hunn, solle si sech duerno och net beschwéieren. Am Interêt vun eise Kanner baue mir déi nei Annexe zur aktueller Schoul esou séier wéi méiglech. Mir loosse eis och net op politesch Intrigen an, déi just um Bockel vun eise Kanner sollen ausgedroe ginn.

D'Conseilljeeën vun der CSV bleiwen natierlech fir all positiv Suggestiounen op. De Schoulprojet ass gestëmmt an zur Zäit an den zoustänneg Ministäre fir Approbatioun. Dëst bedeit awer net, dass net nach kéint déi eng oder aner Ännerung gemaach ginn, déi eng positiv Auswirkung hätt a finanziell ze vertriebe wier.

## Construction d'une maison relais pour enfants (MRE) et d'une extension de l'école fondamentale

Lors de la séance du conseil communal en date du 14 février 2011, la majorité CSV du conseil communal a voté le projet de construction d'un nouveau bâtiment scolaire sur un terrain adjacent à l'actuelle école fondamentale (cycles 2 à 4, anciennement école primaire). Cet édifice comporte les salles et infrastructures nécessaires pour recevoir 150 enfants à la maison relais pour enfants et comporte également 8 salles de classe pour l'enseignement fondamental ainsi que 2 salles pour travaux pratiques et 3 salles multifonctionnelles. L'emprunt nécessaire à la réalisation du nouveau complexe scolaire avec MRE, y compris les chemins d'accès, les quais pour autobus, les parkings, l'assainissement avec bassins de rétention pour les eaux superficielles ainsi que le chauffage s'élèvera à environ 20 millions d'Euros

### Nouveau projet scolaire: Avis négatif du Comité des Enseignants et de la Commission Scolaire.

Les comités des enseignants et des parents ont émis un avis négatif concernant le projet de construction de l'extension de l'école fondamentale. Ils constatent que le projet

en question ne permettra pas de regrouper l'ensemble des 4 cycles dans une même entité. C'est vrai! Abandonner les bâtiments actuels du préscolaire et de l'école primaire et donner au nouveau bâtiment à construire la taille pour y héberger l'ensemble des 4 cycles rentre bien dans notre concept, mais ne saurait être réalisé actuellement pour des raisons financières évidentes. La majorité CSV prend ici ses responsabilités et refuse contrairement aux revendications de l'opposition, de plonger la commune de Dippach dans des dettes difficiles à rembourser, qui hypothéqueraient l'avenir et le développement des autres infrastructures communales nécessaires, comme par exemple un nouveau bassin d'eau.

Même si les comités des enseignants et des parents d'élèves regrettent que l'actuelle école primaire ne fasse place à une entité complète regroupant l'ensemble de l'école fondamentale, il convient de signaler que le bâtiment actuel de l'école primaire n'a que 30 ans et qu'il ne serait pas raisonnable de le démolir à cause du manque de capacités. L'ancienne école primaire ne sera distante que de la longueur

de 2 salles de classe et elle pourra s'intégrer parfaitement dans le concept global de la nouvelle école. Nous comprenons les exigences des comités qui constituent une solution idéale, mais que probablement très peu de communes pourront réaliser. Nous voyons notre mission de conseillers communaux élus en une gestion raisonnable et responsable des deniers publics.

### La Maison Relais pour Enfants (MRE) projetée serait trop petite pour les besoins de demain.

Cette critique n'est pas justifiée. En effet, à l'heure actuelle le nombre d'enfants scolarisés à l'école fondamentale est de 327 élèves et la population scolaire de notre commune a une tendance à baisser dans les dix ans à venir. La MRE compte actuellement 90 enfants au maximum au moment le plus fréquent. La construction d'une MRE pour 150 enfants semble donc le bon sens pour ne pas nous retrouver avec des espaces considérables non utilisés. Par contre, des salles de classe à l'étage au-dessus des locaux de la MRE peuvent être récupérées pour être intégrées dans l'espace utilisé par la MRE

et cela sans compromis avec les exigences fixées pour une maison relais. Cette réaffectation pourrait être réalisée avec une extension du projet actuel. Celle-ci est prévue à l'heure actuelle dans le concept d'extension.

### L'opposition exige qu'un débat sur le concept d'une nouvelle école devrait être mené!

Cela signifierait que l'on reprenne toute la discussion sur l'agencement et sur l'aménagement de l'école à zéro! C'est ce que l'opposition voudrait obtenir pour nous freiner dans la réalisation du projet. Tous les acteurs concernés, à savoir les enseignants, les membres du comité des parents d'élèves, les responsables de la maison relais (qui ont contribué d'une façon très positive) et les conseillers communaux ont largement participé avec les architectes à l'élaboration du projet. Depuis 2005, toutes ces personnes intéressées étaient invitées à effectuer les visites des écoles de Niederanven, de Remerschen, de Bascharage et de Mamer avec comme objectif de discuter le concept de notre future école. Ces visites ont été suivies

par un certain nombre de réunions très constructives pour finaliser le projet et les plans. Il est donc plus qu'étonnant que les enseignants avec l'appui du comité des parents revendiquent maintenant un débat sur la conception de l'école. Il est aussi surprenant que le LSAP ait introduit une motion pour appuyer la requête des enseignants et parents, requête reprise par la commission scolaire composée en grande partie des mêmes personnes.

Nous sommes d'avis qu'il y a un temps pour tout ! Les discussions ont été longuement menées et certains acteurs ont brillé par leur absence. Il convient de considérer l'intérêt des enfants et de ne pas retarder davantage la réalisation du projet. Nous suspectons un intérêt électoral dans la position de certains! Essayer de le faire sur le dos de nos enfants est intolérable!

La majorité CSV reste bien entendu ouverte à toutes suggestions. Le projet actuellement voté est dans sa phase d'approbation par les ministères concernés. Toutes modifications fondées et financièrement défendables restent possibles!